



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		Courroux Wolfies				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
5	C	MATTIONI Diego	221534	17:15	89	28	1					29:05	89	2	31:05	C1	
12	A	DE LIMA FERREIRA Loris	220603	19:51	89	28	2										
1	G	LACHAT Hugo	222299	20:10	12	6	3										
	G			24:24	12	5	4										
28		BEUCHAT Alex	223926	32:00	89	38	5										
20		FRELECHOX Yoan	223925														
38		SPÄTIG Tim	221240														
14		KLÄY Joshua	223419														
15		KLÄY Timothé	224699														
6		CHEVROLET Mattia	224698														
4		CHEVROLET Noah	222495														
89		POSE AGUILERO Joan	221241														
7		POSE AGULLEIRO Isaac	224293														
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
CLUB 1	Courroux Wolfies		MINI														
CLUB 2	Bienne		MINI														
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux	Date / Datum Date / Data	15.09.2024													
Start / Beginn Début / Inizio		10:11	End / Ende Fin / Fine	11:50		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MNA28									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		25													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronométrateur	209410	GÜNTER Mathieu															
Official scorer Marqueur	209411	GÜNTER Fabien															
Referee 1 Arbitre 1	219746	HOSTETTLER Fany															
Referee 2 Arbitre 2	217164	HOSTETTLER Andi															
Tech. Director Directeur tech.																	
				COACH	Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		94147						
				MATTIONI Sébastien						TOTAL		5					
				TIME OUT				X		TOTAL				2 min			
2		Bienne				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
15	C	LUTZ Elias	222809	01:17	25	40	1	44:36	64	15	21	03:55	40	2	05:55	D	
31	A	STUDER Leopold	223990	01:29	25		2					29:05	25	2	31:05	C1	
97	G	SCHILDKNECHT Isaak	223504	05:36	25		3					31:05	25	2	32:00	B1	
10	G	KURZO Lionel	221068	06:48	2	64	4					32:00	25	2	34:00	V1	
64		SCHILDKNECHT Aaron	222810	07:01	15		5										
2		GARIC Ilias	224703	07:30	15	31	6										
3		MONBARON Mathys	223444	07:53	2	64	7										
19		RENFER Jayden	222415	10:28	25	15	8										
25		WERTHMÜLLER Kimmo	223348	16:34	25		9										
40		GENOVESE Nicolai	224816	18:15	64	25	10										
				18:19	25	19	11										
				19:23	15	19	12										
				22:05	25	40	13										
				23:31	19	15	14										
				26:06	25	40	15										
				36:18	19		16										
				36:55	25	15	17										
				39:59	25		18										
				40:37	64	40	19										
				44:05	25	40	20										
				COACH	Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		5019						
				LUTZ Pascal						TOTAL		21					
				TIME OUT				TOTAL				8 min					

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	8	5	21	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	7	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	6	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. ProL / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					